



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 10 oktober 2006 (13.10)
(OR. en)**

**13467/06
ADD 7**

LIMITE

**ELARG 119
ACCTR 18**

NOT

från: Rådets sekretariat

till: Delegationerna

Föreg. dok. nr: 5550/05 + ADD 1–20 ELARG 2 ACCTR 24

Komm. förslag nr: 13082/06 ADD 18 ELARG 98 ACCTR 2

Ärende: Utkast till rådets förordning om anpassning av vissa förordningar och beslut när det gäller fri rörlighet för varor, fri rörlighet för personer, bolagsrätt, konkurrenspolitik, jordbruk (även veterinär och fytosanitär lagstiftning), transportpolitik, beskattning, statistik, energi, miljö, samarbete i rättsliga och inrikes frågor, tullunion, yttre förbindelser, den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken och institutioner, med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning: Avsnitt 11 i bilagan

För delegationerna bifogas avsnitt 11 i bilagan till det ovannämnda utkastet till rådets förordning som det föreligger efter behandlingen i arbetsgruppen för utvidgningen och länder som förhandlar om anslutning till EU. Texten kommer nu att överlämnas till juristlingvisterna för slutgranskning så att den därefter kan överlämnas till Coreper och rådet för antagande.

11. SAMARBETE I RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR

A. RÄTTSLIGT SAMARBETE PÅ PRIVATRÄTTENS OMRÅDE

1. 32000 R 1346: Rådets förordning (EG) nr 1346/2000 av den 29 maj 2000 om insolvensförfaranden (EGT L 160, 30.6.2000, s. 1), ändrad genom

- 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).
- 32005 R 0603: Rådets förordning (EG) nr 603/2005 av den 12.4.2005 (EUT L 100, 20.4.2005, s. 1),
- 32006 R 0694: Rådets förordning (EG) nr 694/2006 av den 27.4.2006 (EUT L 121, 6.5.2006, s. 1).

a) Följande skall läggas till i artikel 44.1:

"x) Konventionen mellan Rumänien och Grekland om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, med protokoll, undertecknad i Bukarest den 19 oktober 1972.

y) Konventionen mellan Rumänien och Frankrike om rättslig hjälp på privaträttens område, undertecknad i Paris den 5 november 1974.

- z) Avtalet mellan Bulgarien och Grekland om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Aten den 10 april 1976.
 - aa) Avtalet mellan Bulgarien och Cypern om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Nicosia den 29 april 1983.
 - ab) Avtalet mellan Bulgariens regering och Frankrikes regering om ömsesidig rättslig hjälp i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Sofia den 18 januari 1989.
 - ac) Fördraget mellan Rumänien och Tjeckien om rättslig hjälp i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Bukarest den 11 juli 1994.
 - ad) Fördraget mellan Rumänien och Polen om rättslig hjälp och rättsförhållanden i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Bukarest den 15 maj 1999."
- b) I bilaga A skall följande införas mellan de texter som gäller Belgien och Tjeckien:

"БЪЛГАРИЯ

- Производство по несъстоятелност"

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"ROMÂNIA

- Procedura reorganizării judiciare și a falimentului"

c) I bilaga B skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"БЪЛГАРИЯ

– Производство по несъстоятелност"

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"ROMÂNIA

– Faliment"

d) I bilaga C skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"БЪЛГАРИЯ

– Назначен предварително временен синдик

– Временен синдик

– (Постоянен) синдик

– Служебен синдик"

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"ROMÂNIA

– Administrator (judiciar)

– Lichidator (judiciar)"

2. 32001 R 0044: Rådets förordning (EG) nr 44/2001 av den 22 december 2000 om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område (EGT L 12, 16.1.2001, s. 1), ändrad genom

- 32002 R 1496: Kommissionens förordning (EG) nr 1496/2002 av den 21.8.2002 (EGT L 225, 22.8.2002, s. 13),
- 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).
- 32004 R 1937: Kommissionens förordning (EG) nr 1937/2004 av den 9.11.2004 (EUT L 334, 10.11.2004, s. 3),
- 32004 R 2245: Kommissionens förordning (EG) nr 2245/2004 av den 27.12.2004 (EUT L 381, 28.12.2004, s. 10).

a) Följande skall läggas till i artikel 69:

- "– Konventionen mellan Bulgarien och Belgien om vissa rättsliga ärenden, undertecknad i Sofia den 2 juli 1930.
- Avtalet mellan Bulgarien och Jugoslavien om ömsesidig rättslig hjälp, undertecknat i Sofia den 23 mars 1956, som fortfarande i kraft mellan Bulgarien och Slovenien.

- Fördraget mellan Rumänien och Ungern om rättslig hjälp i civil-, familje- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Bukarest den 7 oktober 1958.
- Fördraget mellan Rumänien och Tjeckoslovakien om rättslig hjälp i civil-, familje- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Prag den 25 oktober 1958, som fortfarande i kraft mellan Rumänien och Slovakien.
- Avtalet mellan Bulgarien och Rumänien om rättslig hjälp i civil-, familje- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Sofia den 3 december 1958.
- Fördraget mellan Rumänien och Jugoslavien om rättslig hjälp, undertecknat i Belgrad den 18 oktober 1960, med protokoll, som fortfarande i kraft mellan Rumänien och Slovenien.
- Avtalet mellan Bulgarien och Polen om rättslig hjälp och rättsförhållanden i civil-, familje- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Warszawa den 4 december 1961.
- Konventionen mellan Rumänien och Österrike om rättslig hjälp i civil- och familjerättsliga ärenden och om giltighet och delgivning av handlingar, med protokoll, undertecknad i Wien den 17 november 1965.
- Avtalet mellan Bulgarien och Ungern om rättslig hjälp i civil-, familje- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Sofia den 16 maj 1966.

- Konventionen mellan Rumänien och Grekland om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, med protokoll, undertecknad i Bukarest den 19 oktober 1972.
- Konventionen mellan Rumänien och Italien om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, undertecknad i Bukarest den 11 november 1972.
- Konventionen mellan Rumänien och Frankrike om rättslig hjälp på privaträttens område, undertecknad i Paris den 5 november 1974.
- Konventionen mellan Rumänien och Belgien om rättslig hjälp på privaträttens område, undertecknad i Bukarest den 30 oktober 1975.
- Avtalet mellan Bulgarien och Grekland om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Aten den 10 april 1976.
- Avtalet mellan Bulgarien och Tjeckoslovakien om rättslig hjälp och fastställande av förhållanden i civil-, familje- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Sofia den 25 november 1976.
- Konventionen mellan Rumänien och Förenade kungariket om rättslig hjälp på privaträttens område, undertecknad i London den 15 juni 1978.
- Tilläggsprotokollet till konventionen mellan Rumänien och Belgien om rättslig hjälp på privaträttens område, undertecknat i Bukarest den 30 oktober 1979.

- Konventionen mellan Rumänien och Belgien om erkännande och verkställighet av avgöranden angående underhållsskyldighet, undertecknad i Bukarest den 30 oktober 1979.
- Konventionen mellan Rumänien och Belgien om erkännande och verkställighet av skilsmässodomar, undertecknad i Bukarest den 6 november 1980.
- Avtalet mellan Bulgarien och Cypern om rättslig hjälp i civil- och straffrättsliga ärenden, undertecknat i Nicosia den 29 april 1983.
- Avtalet mellan Bulgariens regering och Frankrikes regering om ömsesidig rättslig hjälp i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Sofia den 18 januari 1989.
- Avtalet mellan Bulgarien och Italien om rättslig hjälp och verkställighet av avgöranden i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Rom den 18 maj 1990.
- Avtalet mellan Bulgarien och Spanien om ömsesidig rättslig hjälp i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Sofia den 23 maj 1993.
- Fördraget mellan Rumänien och Tjeckien om rättslig hjälp i civilrättsliga ärenden, undertecknat i Bukarest den 11 juli 1994.
- Konventionen mellan Rumänien och Spanien om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av avgöranden på privaträttens område, undertecknad i Bukarest den 17 november 1997.

- Konventionen mellan Rumänien och Spanien, utgörande tillägg till Haagkonventionen angående vissa till civilprocessen hörande ämnen (Haag, den 1 mars 1954), undertecknad i Bukarest den 17 november 1997.
- Fördraget mellan Rumänien och Polen om rättslig hjälp och rättsförhållanden i civilmål, undertecknat i Bukarest den 15 maj 1999."

b) I bilaga I skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"– I Bulgarien: artikel 4.1 i lagen om internationell privaträtt.

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"– I Rumänien: artiklarna 148–157 i lag nr 105/1992 om internationella privaträttsliga förhållanden."

c) I bilaga II skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"– I Bulgarien: *Софийски градски съд*."

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"– I Rumänien: *Tribunal*."

d) I bilaga III skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"– I Bulgarien: *Апелативен съд – София*."

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"– I Rumänien: *Curte de Apel*."

e) I bilaga IV skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"– I Bulgarien genom *обжалване пред Върховния касационен съд*."

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"– I Rumänien genom *contestatie in anulare* eller *revizuire*."

B. VISERINGSPOLITIK

1. 31995 R 1683: Rådets förordning (EG) nr 1683/95 av den 29 maj 1995 om en enhetlig utformning av visumhandlingar (EGT L 164, 14.7.1995, s. 1), ändrad genom
 - 32002 R 0334: Rådets förordning (EG) nr 334/2002 av den 18.2.2002 (EGT L 53, 23.2.2002, s. 7),
 - 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).

I bilagan skall punkt 3 ersättas med följande:

"3. På denna yta syns en logotyp bestående av en eller flera bokstäver i form av en latent bild som anger den utfärdande medlemsstaten (eller "BNL" för Beneluxländerna, dvs. Belgien, Luxemburg och Nederländerna). Denna logotyp framträder ljus när den ligger platt och mörk när den vrids 90 grader. Följande logotyper används: A för Österrike, BG för Bulgarien, BNL för Benelux, CY för Cypern, CZE för Tjeckien, D för Tyskland, DK för Danmark, E för Spanien, EST för Estland, F för Frankrike, FIN för Finland, GR för Grekland, H för Ungern, I för Italien, IRL för Irland, LT för Litauen, LVA för Lettland, M för Malta, P för Portugal, PL för Polen, ROU för Rumänien, S för Sverige, SK för Slovakien, SVN för Slovenien, UK för Förenade kungariket."

2. 41999 D 0013: Den slutliga versionen av de gemensamma konsulära anvisningarna (SCH/Com-ex (99)) 13 (EGT L 239, 22.9.2000, s. 317), såsom de antagits genom verkställande kommitténs beslut av den 28 april 1999, har senare ändrats genom de rättsakter som anges nedan. En reviderad version av de gemensamma konsulära anvisningarna, vilken innehåller dessa ändringar och även andra ändringar som har gjorts till följd av rådets förordning (EG) nr 789/2001 av den 24 april 2001 (EGT L 116, 26.4.2001, s. 2), har offentliggjorts i EUT C 326, 22.12.2005, s. 1.

- 32001 D 0329: Rådets beslut 2001/329/EG av den 24.4.2001 (EGT L 116, 26.4.2001, s. 32),
- 32001 D 0420: Rådets beslut 2001/420/EG av den 28.5.2001 (EGT L 150, 6.6.2001, s. 47),
- 32001 R 0539: Rådets förordning (EG) nr 539/2001 av den 15.3.2001 (EGT L 81, 21.3.2001, s. 1),
- 32001 R 1091: Rådets förordning (EG) nr 1091/2001 av den 28.5.2001 (EGT L 150, 6.6.2001, s. 4),
- 32001 R 2414: Rådets förordning (EG) nr 2414/2001 av den 7.12.2001 (EGT L 327, 12.12.2001, s. 1),
- 32002 D 0044: Rådets beslut 2002/44/EG av den 20.12.2001 (EGT L 20, 23.1.2002, s. 5),
- 32002 R 0334: Rådets förordning (EG) nr 334/2002 av den 18.2.2002 (EGT L 53, 23.2.2002, s. 7),
- 32002 D 0352: Rådets beslut 2002/352/EG av den 25.4.2002 (EGT L 123, 9.5.2002, s. 47),
- 32002 D 0354: Rådets beslut 2002/354/EG av den 25.4.2002 (EGT L 123, 9.5.2002, s. 50),
- 32002 D 0585: Rådets beslut 2002/585/EG av den 12.7.2002 (EGT L 187, 16.7.2002, s. 44),
- 32002 D 0586: Rådets beslut 2002/586/EG av den 12.7.2002 (EGT L 187, 16.7.2002, s. 48),
- 32002 D 0587: Rådets beslut 2002/587/EG av den 12.7.2002 (EGT L 187, 16.7.2002, s. 50),
- 32003 R 0693: Rådets förordning (EG) nr 693/2003 av den 14.4.2003 (EUT L 99, 17.4.2003, s. 8),

- 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33),
- 32003 D 0454: Rådets beslut 2003/454/EG av den 13.6.2003 (EUT L 152, 20.6.2003, s. 82),
- 32003 D 0585: Rådets beslut 2003/585/EG av den 28.7.2003 (EUT L 198, 6.8.2003, s. 13),
- 32003 D 0586: Rådets beslut 2003/586/EG av den 28.7.2003 (EUT L 198, 6.8.2003, s. 15),
- 32004 D 0014: Rådets beslut 2004/14/EG av den 22.12.2003 (EUT L 5, 9.1.2004, s. 74),
- 32004 D 0015: Rådets beslut 2004/15/EG av den 22.12.2003 (EUT L 5, 9.1.2004, s. 76),
- 32004 D 0016: Rådets beslut 2004/16/EG av den 22.12.2003 (EUT L 5, 9.1.2004, s. 78),
- 32004 D 0017: Rådets beslut 2004/17/EG av den 22.12.2003 (EUT L 5, 9.1.2004, s. 79).
- 32006 D 0440: Rådets beslut 2006/440/EG av den 1.6.2006 (EUT L 175, 29.6.2006, s. 77).

De gemensamma konsulära anvisningarna skall anpassas på följande sätt:

- a) I del II av bilaga 1 skall följande utgå:

"BULGARIEN",

"RUMÄNIEN".

- b) I förteckning A i bilaga 2 skall följande utgå:

"Rumänien".

c) I bilaga 2 skall följande uppgifter införas i förteckning A:

"

	BG	RO
Albanien	DS ²	D
Algeriet		D
Angola		
Antigua och Barbuda		
Armenien	D	DS
Azerbajdzjan	DS	DS
Bahamas		
Barbados		
Vitryssland		DS
Benin		
Bosnien och Hercegovina	DS	DS
Botswana		
Burkina Faso		
Kambodja		
Kap Verde		
Centralafrikanska republiken		DS
Tchad		
Folkrepubliken Kina	DS ³	DS
Colombia		DS
Kongo		DS
Elfenbenskusten		
Kuba		
Dominica		
Dominikanska republiken		
Ecuador		
Egypten		
Fiji		

F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	DS ³	DS
Gabon		
Gambia		
Ghana		DS
Guinea		DS
Guyana		
Georgien	D ²	DS
Indien		
Iran	DS ³	D
Jamaica		
Jordanien		D
Kazakstan		DS
Kenya		
Kuwait		
Kirgizistan		DS
Laos		
Lesotho		
Malawi		
Maldiverna		
Marocko	DS	DS
Mauretanien		DS
Moldavien	DS	DS
Mongoliet	DS	DS
Moçambique		
Namibia		
Niger		
Nordkorea	DS ²	
Pakistan		DS
Peru	DS	DS
Filippinerna		DS
Ryssland	DS ²	DS

Samoa		
São Tomé och Príncipe		DS
Senegal		DS
Serbien och Montenegro	DS ³	
Seychellerna		
Sierra Leone		DS
Sydafrika	DS	DS
Swaziland		
Tadzjikistan		DS
Tanzania		DS
Thailand		DS
Togo		
Trinidad och Tobago		
Tunisien		DS
Turkiet	DS ²³	DS
Turkmenistan		DS
Uganda		
Ukraina	DS	DS
Uzbekistan		D
Vietnam	DS	DS
Jemen		
Zambia		D
Zimbabwe		

- (2) Innehavare av diplomatpass och/eller tjänstepass som är ackrediterade medlemmar av den diplomatiska eller konsulära personalen på Bulgariens territorium skall vara viseringsskyldiga vid sin första inresa men inte under återstoden av sitt uppdrag.
- (3) Innehavare av diplomatpass och/eller tjänstepass som inte är ackrediterade medlemmar av den diplomatiska eller konsulära personalen på Bulgariens territorium skall undantas från viseringsskyldighet under högst trettio (30) dagar."

d) I bilaga 2 skall följande uppgifter införas i förteckning B:

"

	BG	RO
Australien	X	
Chile		
Israel		
Mexiko		
Förenta staterna	X	

"

e) I del I av bilaga 3 skall fotnoten om Iran ersättas med följande:

"För Bulgarien, Tyskland och Cypern:

Följande personer behöver ingen visering för flygplatstransitering:

- Innehavare av diplomat- eller tjänstepass.

För Polen:

Följande personer behöver ingen visering för flygplatstransitering:

- Innehavare av diplomatpass."

f) I del II av bilaga 3 skall följande uppgifter införas i förteckningen:

"

	BG	RO
Albanien		
Angola	X	
Armenien		
Azerbajdzjan		
Burkina Faso		
Kamerun		
Kongo		
Elfenbenskusten		
Kuba		
Egypten		
Etiopien		X
Gambia		
Guinea		
Guinea Bissau		
Haiti		
Indien		X
Jordanien		
Libanon		
Liberia	X	
Libyen		
Mali		
Nordkorea		
Nordmarianerna		

	BG	RO
Filippinerna		
Rwanda		
Senegal		
Sierra Leone		
Sudan	X	
Syrien		
Togo		
Turkiet		
Vietnam		

"

g) I bilaga 7 skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"BULGARIEN

Enligt utlänningslagen och tillämpningsföreskrifterna till denna skall en utlänning som vill resa in för en kort vistelse eller för transitresa genom Bulgarien styrka innehav av

- tillräckliga medel för det dagliga uppehållet i Bulgarien – minst 50 BGN per dag eller motsvarande belopp i annan valuta,
- tillräckliga medel för utresa från Bulgarien,

i kontanter, andra betalningsmedel än kontanter (t.ex. kreditkort, check), turistvoucher eller annat tillförlitligt bevis."

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"RUMÄNIEN

Regeringsförordning nr 194/2002 om utlänningars ställning i Rumänien innehåller följande tillämpliga bestämmelser:

Artikel 6

"Utlänningar kan beviljas inresa till rumänskt territorium om de uppfyller följande villkor:

[...]

- c) De skall, enligt förbehållen i förordningen, uppvisa handlingar som anger syftet med och villkoren för vistelsen och som styrker att de förfogar över tillräckliga medel både för uppehållet under vistelsen och för återresan till ursprungsstaten eller för transitresan till en annan stat där de med säkerhet kommer att beviljas inresa.

[...]."

Artikel 29.2

"Kontanter i konvertibel valuta, resecheckar, checkar som är utställda på ett valutakonto, kreditkort tillsammans med ett kontoutdrag som är daterat högst två dagar före viseringsansökan eller någon annan metod som styrker att sökanden förfogar över tillräckliga medel kan godtas som bevis för tillräckliga medel."

Artikel 35

"För att vid rumänska diplomatiska beskickningar och konsulat erhålla visering för kortare vistelse skall utlänningar, utöver andra villkor som fastställs i lagen, styrka att de förfogar över medel till ett belopp av 100 euro per dag eller motsvarande värde i konvertibel valuta för hela vistelsen.

Detta villkor skall vara uppfyllt för följande typer av visering för kortare vistelse:

Turism.

Besök.

Affärsangelägenheter.

Kulturell, vetenskaplig eller humanitär verksamhet, medicinsk korttidsbehandling eller annan verksamhet som inte strider mot rumänsk lagstiftning."

h) I bilagan till bilaga 8 skall punkt 3 ersättas med följande:

"3. På denna yta syns en logotyp bestående av en eller flera bokstäver i form av en latent bild som anger den utfärdande medlemsstaten (eller "BNL" för Beneluxländerna, dvs. Belgien, Luxemburg och Nederländerna). Denna logotyp framträder ljus när den ligger platt och mörk när den vrids 90 grader. Följande logotyper används: A för Österrike, BG för Bulgarien, BNL för Benelux, CY för Cypern, CZE för Tjeckien, D för Tyskland, DK för Danmark, E för Spanien, EST för Estland, F för Frankrike, FIN för Finland, GR för Grekland, H för Ungern, I för Italien, IRL för Irland, LT för Litauen, LVA för Lettland, M för Malta, P för Portugal, PL för Polen, ROU för Rumänien, S för Sverige, SK för Slovakien, SVN för Slovenien, UK för Förenade kungariket."

3. 32001 R 0539: Rådets förordning (EG) nr 539/2001 av den 15 mars 2001 om fastställande av förteckningen över tredje länder vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav (EGT L 81, 21.3.2001, s. 1), ändrad genom

- 32001 R 2414: Rådets förordning (EG) nr 2414/2001 av den 7.12.2001 (EGT L 327, 12.12.2001, s. 1),
- 32003 R 0453: Rådets förordning (EG) nr 453/2003 av den 6.3.2003 (EUT L 69, 13.3.2003, s. 10),
- 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).
- 32005 R 0851: Rådets förordning (EG) nr 851/2005 av den 2.6.2005 om ändring av förordning (EG) nr 539/2001 (EUT L 141, 4.6.2005, s. 3).

I bilaga II.1 skall följande utgå:

"Bulgarien",

"Rumänien".

C. DIVERSE

41994 D 0028: Verkställande kommitténs beslut av den 22 december 1994 om intyg enligt artikel 75 för transport av narkotika och psykotropa ämnen (SCH/Com-ex (94) 28 rev.) (EGT L 239, 22.9.2000, s. 463), ändrat genom

- 12003 T: Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien (EUT L 236, 23.9.2003, s. 33).

I bilaga II skall följande införas mellan uppgifterna för Belgien och Tjeckien:

"BULGARIEN:

Ministry of Health
5, Sveta Nedelia Square
Sofia 1000
Tel.: + 359 2 930 11 52
Fax: + 359 2 981 18 33"

Mellan uppgifterna för Portugal och Slovenien:

"RUMÄNIEN

General Pharmaceutical Directorate
Ministry of Health
Strada Cristian Popisteanu nr. 1–3
Bucharest Sector 3
Tel.: +40 21 307 25 49
Fax: +40 21 307 25 48".